

**Сессия 2020 года**

25 июля 2019 года — 22 июля 2020 года

Пункт 7 повестки дня

**Оперативная деятельность Организации
Объединенных Наций в области международного
сотрудничества в целях развития**

Проект резолюции, представленный Председателем Совета Моной Юуль (Норвегия) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции [E/2020/L.18](#)

Ход осуществления резолюции [71/243](#) Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

подтверждая резолюцию [71/243](#) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, включая изложенные в ней общие руководящие принципы,

подтверждая также резолюцию [72/279](#) Генеральной Ассамблеи от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая далее резолюции Генеральной Ассамблеи [73/248](#) от 20 декабря 2018 года и [74/238](#) от 19 декабря 2019 года об оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций,

учитывая беспрецедентные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), включая серьезные сбои в функционировании общества и экономики, и учитывая далее центральную роль системы Организации Объединенных Наций в активизации и координировании мер реагирования, принимаемых всеми странами мира с целью ограничить и сдержать распространение COVID-19,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции [71/243](#) Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном



всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций¹;

2. *принимает также к сведению* доклад Председателя Группы Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию о работе Управления по координации деятельности в целях развития², в том числе об оперативных, административных и финансовых аспектах деятельности Управления;

3. *рекомендует* продолжать применять всеобъемлющий, основанный на фактах, аналитический подход к представлению докладов на этапе оперативной деятельности в целях развития Экономического и Социального Совета и рекомендует также продолжать использовать данные и практические примеры работы координаторов-резидентов на местах во всех будущих докладах, посвященных вводу в действие обновленной системы координаторов-резидентов;

4. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый системой развития Организации Объединенных Наций, и принимает к сведению трудности, связанные с переориентацией системы развития Организации Объединенных Наций, и выражает надежду на то, что все мандаты, касающиеся проведения реформ, которые содержатся в резолюциях [71/243](#), [72/279](#), [73/248](#) и [74/238](#) Генеральной Ассамблеи, будут полностью и оперативно выполнены;

5. *с удовлетворением отмечает* усилия Генерального секретаря по выработке рекомендаций, касающихся использования возможностей региональных структур системы развития Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря в ходе процесса осуществления продолжать проводить и широко использовать прозрачные и всеохватные консультации Организации Объединенных Наций со всеми заинтересованными странами на всех уровнях, в частности со странами регионов, находящимися в ведении региональных структур, по линии дальнейших обсуждений в Совете с учетом вклада, вносимого через существующие процессы в рамках региональных экономических комиссий и других региональных структур Организации Объединенных Наций, для решения задачи более долгосрочного перепрофилирования и реорганизации региональных структур Организации Объединенных Наций в каждом регионе в соответствии с конкретными потребностями и приоритетами регионов, а также подтверждает, что переориентация региональных структур должна осуществляться при поддержке региональных экономических комиссий, специализированных учреждений, фондов, программ и региональных отделений Управления по координации деятельности в целях развития при сохранении и подтверждении их соответствующей роли и мандатов, и с интересом ожидает проведения дальнейших обсуждений на этапе оперативной деятельности в целях развития Совета и просит Генерального секретаря продолжать регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на этапе оперативной деятельности в целях развития;

6. *с удовлетворением отмечает далее* рекомендации Генерального секретаря об усилении поддержки в контексте деятельности многострановых отделений³ и принимает к сведению информацию, содержащуюся в обновленном обзоре деятельности многострановых отделений от 25 марта 2020 года, который

¹ [A/75/79-E/2020/55](#) и [A/75/79/Add.1-E/2020/55/Add.1](#).

² [E/2020/54](#).

³ См. [A/75/79-E/2020/55](#), раздел V.

был направлен государствам-членам⁴, и призывает Генерального секретаря продолжать выполнение рекомендаций, продолжая при этом проводить прозрачные и всеохватные консультации со всеми заинтересованными странами в ходе и по завершении этапа осуществления и регулярно осуществлять контроль и наблюдение и представлять отчеты, в том числе на ежегодном этапе оперативной деятельности в целях развития, для рассмотрения изменений, необходимых для обеспечения устойчивого и эффективного предоставления странам, обслуживаемым многострановыми отделениями, ресурсов и услуг в области развития, с тем чтобы они могли осуществлять Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵;

7. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять настоящую резолюцию.

⁴ Распространен в контексте третьего пленарного брифинга, который был проведен первым заместителем Генерального секретаря 27 марта 2020 года в виртуальном режиме и посвящен оставшимся мандатам, связанным с переориентацией системы развития Организации Объединенных Наций.

⁵ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.